

Dirección y Administración:

CASA

CALLE SARANDÍ, NÚMERO 53

LA UNIÓN

PERIÓDICO NOTICIOSO, LITERARIO Y COMERCIAL

Suscripción:

Por un mes \$ 0.60
Número suelto \$ 0.10

Comunicados — Se publican gratis los que sean de interés público á juicio de la Dirección.

Director: — Daniel V. Martínez y Vigil

Se edita este periódico por la imprenta de su nombre.

APARECE
LOS JUEVES Y DOMINGOS

LA UNIÓN

San José, Agosto 16 de 1888.

GRANJAS-ESCUELAS

Prometimos en el número anterior, al comentar la carta que nos remitiera el Dr. López Lomba, hacer presente la suma utilidad de las Granjas-Escuelas y la necesidad, á todas luces requerida, de su más inmediato implantamiento en la campaña del país. Dijimos también, y hemos visto corroborada nuestra aserción, que la idea iniciada por aquel ilustrado ciudadano merece por todos conceptos el más decidido apoyo y la ayuda eficaz de todas las buenas voluntades.

Hace suponer, con sobrado fundamento, que la iniciativa patriótica de reorganizar y dar nuevo y mayor impulso á la instrucción pública obtendrá el coronamiento que se anhela, la campaña que la prensa en general de la República ha emprendido en favor de la empresa comenzada.

Leen lo los diarios de la capital que en estos últimos días han tratado detenidamente del asunto, hemos encontrado en nuestro colega *La Correspondencia* el artículo que, por abundar en las mismas opiniones de nosotros y por tratar del hoy tema obligado, dámosle cabida en las columnas preferentes de *La Unión*.

Esto no quita que nosotros en los números sucesivos nos ocupemos del asunto en lo que se relacione con nuestro Departamento.

Su reconocida importancia, su evidente utilidad y sus fines altamente recomendables y patrióticos, son motivos poderosos que nos inducen á prestar al doctor López Lomba, promotor de la reorganización escolar, nuestra humilde pero decidida cooperación. Á ello tienden nuestros trabajos al respecto.

Pasa á hablar el colega montevideoano:

«La idea lanzada por el doctor López Lomba en la memoria del Ministerio de Instrucción Pública, recientemente publicada, y en la conferencia que dió en los salones de la Asociación Rural ha pocos días sobre Internatos Rurales, en todo el país y principalmente en los Departamentos fronterizos ha sido acogida con verdadero entusiasmo, y creemos que será fértil en provechosos resultados la campaña que se empieza, y que será digna segunda etapa de la reforma escolar de 1877.

Ni un día más debemos quedar rezagados, contemplando en éxtasis religioso y sin atrevernos á tocarlo nuestro sistema de educación, que hemos conceptualizado con fundado orgullo como el mejor de

Sud-América, pero que desgraciadamente hoy permanece estacionario, según la propia declaración del Inspector Nacional señor Varela.

La reforma de programas en general se impone, y, tanto ó más que ella, la creación de las granjas-escuelas en los Departamentos del Norte y Nord-Este.

Son muchas las ventajas de esta, para nosotros, nueva institución de enseñanza, y una sola de ellas, cualquiera que sea, por sí sola, debe atraer la atención de nuestros hombres de gobierno.

Si la educación bien entendida es la base del engrandecimiento de los pueblos, ¿por qué hemos de dejar transcurrir los años y los lustros en medio de glacial indiferencia, respecto de nuestra crecida y paciente población rural?

¿Hasta cuándo hemos de permanecer en estado rudimentario y semi-salvaje en las industrias pastoril y agrícola, que constituyen nuestra única riqueza pública?

No es decoroso ni patriótico que, estando á mucha menos de la mitad de camino respecto de la Europa que lo está la Nueva Zelandia y la Australia, consienta el Uruguay el hecho por demás significativo de que aquellos lejanos países inundan los mercados consumidores con sus excelentes productos agro-pecuarios, en tanto que los nuestros, mucho más baratos por la disminución de flete, sufren una escasa demanda y hasta casi son desechados por su naturaleza primitiva y salvaje.

Esto es debido á la falta de conocimiento ó escasez de instrucción que caracteriza al común de nuestros criadores, que ignoran, por que nadie se los ha enseñado, los medios de mejorar sus campos y sus ganados, perfeccionando y aumentando al par su riqueza.

Los hijos de los actuales ganaderos seguirán las huellas de sus padres, por ser tan ignorantes como éstos, y en suma perderá el país por su lamentable atraso y criminal indolencia.

Éste es uno de los inconvenientes más serios que se evitará con la creación de los Internatos Rurales, y mucho más, incluso el de la invasión de la nacionalidad brasilera, que con negros, aunque exactos colores, nos pintó el doctor López Lomba en su conferencia dada en la Asociación Rural.

Tiempo es ya de ponerse á la labor, ruda, pero patriótica; difícil, aunque nunca imposible.

Es bien que haya partido la idea y que la hagan crecer un grupo de ciudadanos, noblemente intencionalizados; pero Gobierno y Cámaras deben prestar su más eficaz y amplio concurso á la inmediata

creación de las Granjas-Escuelas que han de servir de ensayo.

Volveremos sobre tan trascendental asunto, pues este artículo no ha tenido más objeto que significar nuestra adhesión al elevado pensamiento de la reforma escolar en campaña.»

REBAJAS EN EL PRESUPUESTO

El discurso pronunciado por el diputado don Pedro Carve en el seno de la Cámara, con motivo de la discusión general del Presupuesto, es objeto de vivos comentarios y serias discusiones.

Según las afirmaciones del Sr. Carve, la rebaja de setecientos mil pesos que él hace en el presupuesto no ocasiona el más ligero perjuicio al buen orden y á la marcha regular de la administración pública, y, sobre todo, agrega el orador, no ataca ni desconoce un solo derecho legalmente adquirido.

Después de encargar bajo este aspecto la cuestión y de abordarla con ánimo sereno, buena voluntad y sincero patriotismo, entra en materia el perorante, manifestando que la Presidencia de la República, que cuenta con 12 edecanes, 6 sargentos ordenanzas y 6 porteros, posee un séquito de servidores que no tienen el Czar de Rusia ni el Emperador de Alemania; y encuentra aquí motivo para hacer una economía anual de 12,668 pesos.

Entra al departamento de Relaciones Exteriores, y dice, que sin que se menoscaben y perjudiquen las relaciones de la República con los demás países, bien pueden suprimirse las Legaciones de Inglaterra, España, Portugal, Alemania é Italia, dejando puramente en la República Francesa un Ministro que, aunque radicado allí, atienda á todos los demás países; si á esto se añade una reducción de 5,000 pesos en los eventuales del Ministerio, ascenden las disminuciones á la cantidad de 38,600 pesos.

Pasa al departamento de Gobierno, y después de demostrar la inutilidad de un séquito considerable de ayudantes, lo exorbitante de los eventuales asignados á este Ministerio por la ley y lo crecido de la suma destinada á Salubridad, propone que se rebaje 71,817 pesos.

Entra en el Ministerio de Hacienda, y, siguiendo por el camino de las rebajas, hace \$ 7,300 de economías: luego en lo más gordo, según la propia calificación del orador, en el Ministerio de la Guerra.

Dando comienzo por la Plana Mayor Activa, pasando á los even-

tuales, continuando por lo presupuestado para uniformes y equipos y concluyendo con la Lista 7 de Setiembre y ascensos y prodigalidades perniciosas y vituperables que por el Ministerio del ramo se conceden á granel; después de evidenciar que el pobre soldado de nuestro ejército recibe como sueldo mensual—hechos los descuentos de tesorería y otros de diversa índole—la suma de dos pesos, cuando pagan; de señalar la idea de dar al soldado su sueldo íntegro de diez pesos con ochenta centésimos, y de fustigar dura y acerbamente ese derroche, esa prodigalidad viciosa de grados y pensiones que las nefandas administraciones pasadas hicieron,—señala la conveniencia de rebajar 583,000 pesos, que son una carga considerable sobre la Nación, máxime cuando partidas como la Lista 7 de Setiembre no están autorizadas por ley alguna, desde que sólo pueden recibir sueldos los jefes y oficiales á ella pertenecientes cuando estén en servicio activo, pero nunca en el caso presente, en el que no desempeñan función alguna ni la patria necesita de sus servicios.

Sumando todas las reducciones propuestas, que, como muy bien dijo el diputado Carve, son realizables y no perjudican el servicio público, producen un total de 712,750 pesos, cifra elevada que podría nivelar el presupuesto y disminuir las numerosas cargas que pesan sobre el Estado.

Las ideas emitidas por el señor Carve en el discurso que ligera mente hemos examinado en las precedentes líneas, están ajustadas á un espíritu de economía plausible y digno de ser tenido en consideración por sus colegas de la Cámara.

Es de esa manera, ó, mejor dicho, es de esa única manera, como se pondrá coto á gastos superfluos, como se cimentará la moral en la administración, y, sobre todo, es de esa única manera como se dará impulso al estado económico y financiero de la República, aun convaleciente de los males contraídos en épocas pasadas.

LAS CALLES DE LA VILLA

Indigno de un pueblo que se precie de culto es el estado de la Villa en lo concerniente á calles y veredas. La grito es general al respecto, sin que basten á sacar de su apatía al Cuerpo municipal, ni las numerosas, repetidas y ya fastidiosas quejas que continuamente se elevan en nombre del vecindario perjudicado, ni la obligación por los ediles contraída al aceptar un cargo que nunca supieron regularmente desempeñar.

Ninguna mejora, hoy por hoy, implantaría la Junta, que le valiese más

lauros ni que fuera mejor recibida por la población, que las composturas de las calles de la Villa, convertidas en pantanos ó en inmensos lodazales por los que es imposible, no decimos el paso de los transeúntes, si que también el de los mismos vehículos.

Un centro de población como San José, desde ha tiempo requiere una reforma de la naturaleza de la que nos ocupa, y, sin embargo, ni las Municipalidades anteriores ni la actual, que tanto alardeó al principio de sus funciones de mejoramientos locales, adelantos ó iniciativas útiles, se han preocupado de atender el estado de las calles más importantes y transitadas de la localidad.

Dejará la Junta que hoy funciona pasar el tiempo adecuado para emprender empresa tan apremiante?

¿Imitará á las que la precedieron en esto de no hacer nada absolutamente en bien de los intereses locales?

¿Derrochará los dineros del municipio en composturas tan pésimas como las llevadas á cabo en la Calle San José y otras de la población?

¿Seguirá gastando pesos y más pesos en arreglar la Plaza nueva, para que mañana cualquier vecino de sus alrededores levante impune y descaradamente árboles, verjas, bancos, etc., etc., como aconteció ya en una ocasión no muy lejana, en vez de destinarlos á obras convenientes y de consecuencias benéficas para la generalidad?

No lo sabemos; pero si á juzgarvamos por los precedentes observados y por las mejoras emprendidas, las que nosotros solicitamos en nombre del pueblo no llevan más de ser ejecutadas por la Junta, que no sabe cumplir el precepto constitucional que las rige, y á que debían ajustar estrictamente todos sus actos.

Vayan estos renglones á engrosar el número de los muchos artículos que con igual motivo se han escrito sin que los hombres progresistas hayan conseguido su objeto y sin que el vecindario haya satisfecho sus legítimas aspiraciones.

El día venturoso en que los puestos de la edilidad estén desempeñados por personas competentes y capaces de servir las justas demandas del vecindario, entonces no se dará el caso curioso de que una Plaza se mejore sin ningún fin práctico y se abandonen trabajos que el pueblo reclama con tesón, porque de ellos depende su engrandecimiento material y prosperidad en el mañana.

Por hoy basta.

El alcoholismo y la criminalidad

Son de todos conocidas las influencias que ejerce el alcoholismo en la criminalidad.

Estudios prolongados, hechos por distinguidos criminalistas, han permitido constatar que en la mayor parte de los casos los ebrios consuetudinarios acaban por desarrollar en sí mismos instintos criminales y que los hombres que hacen uso frecuente de bebidas alcohólicas dan origen á una generación cuyos instintos son á todas luces con tendencia al crimen.

Pero por más que el alcohol cuenta todavía con numerosos y asiduos defensores, no nos parece inútil hacer conocer ciertos hechos que pueden indudablemente evidenciar, en beneficio de muchos, la perniciosa influencia que el alcoholismo ejerce en la criminalidad.

Monsieur Maribat, con los experimentos cuyos resultados acaba de comunicar recientemente á la Academia de Medicina, experimentos basados en

un examen detenido y serio que ha hecho en más de tres mil condenados, prueba acabadamente nuestra tesis, y asegura como nosotros que son por demás señalados los nuevos caracteres que imprime el alcohol en el instinto y en la voluntad de los que hacen de él un uso frecuente.

Entre los vagabundos y pordioseros ha encontrado *«elenta y nueve por ciento, ebrios; de cincuenta a sesenta por ciento, entre asesinos e incendiarios; entre los acusados por atentados contra las costumbres, llega a cincuenta y tres por ciento el número de ebrios; de sesenta a ochenta y ocho por ciento entre ladrones, estafadores, etc.»* y en fin, entre los acusados por actos de violencia contra las personas se encuentran hasta *«ochenta y ocho por ciento que son ebrios y setenta y siete por ciento entre los condenados por actos de violencia contra la propiedad»*.

Seguendo sus estudios, también ha observado el distinguido criminalista, que entre los jóvenes de menos de veinte años los ebrios son casi tan numerosos ó más que entre las personas de edad.

Sobre cien jóvenes de la edad señalada, *«señala y cuatro forman parte del gran ejército de los ebrios»*.

Como lo acabamos de ver, es asunto de grande importancia el tratar de disminuir en lo posible el número de las personas que abusan del uso de los alcoholes.

Disminuyendo la embriaguez disminuirá indudablemente la criminalidad en las sociedades.

Ya algunos códigos penales han sido modificados en lo que se refiere al uso abusivo de las bebidas y lo castigan con severas penas, precisamente teniendo en cuenta las influencias que la embriaguez ejerce en la criminalidad.

Correspondencia

Montevideo, Agosto 15 de 1888.
Señor Director de La Unión Sr.
San José.

Muy señor mío:
La impresión favorable causada por la circular del ilustrado Ministro de Gobierno á las jefaturas del país y á nombre del señor Presidente de la República, ha demostrado á la Nación y á sus habitantes que las garantías no son una fórmula vana como en otros tiempos.

La ley de *haberes corpus* consignada en los códigos de la vida legítima, mantengo su más fuerte vigor hoy en la tierra de los treinta y tres, para honra y gloria de nuestra nacionalidad, desu crédito y de su grandeza futura.

Los pueblos han asegurado al fin su más hermosa conquista: la conquista civilizadora de nuestra alborada política, que termina por el respeto mutuo de todas las opiniones y de todas las creencias, al amparo de la verdad oficial, y cansada de mentiras en las administraciones de Latorre y de Santos, cuando el sabio matabala idea, todo patriótico pensamiento y todo principio noble y levantado.

FOLLETÍN

Bug Jargal

EL NEGRO REY
VÍCTOR HUGO

Á la cuadrilla del Dondón ó á la del Morno-Rouge. Deltoso y mo contestó muy orgulloso: «Morno-Rouge! Acuérdame una idea. Había oído hablar de la generosidad del jefe de aquella partida, Bug-Jargal, y aunque resuelto sin temor á morir, lo cual pondría fin á todas mis desdichas, la idea del suplicio que me aguardaba si tenía por juez á Biasu no dejaba de inspirarme cierto horror. Mucho me hubiera complacido morir sin verme sujeto á tales tormentos: tal vez sea esto debilidad, mis creo que en semejantes momentos siempre se alarma nuestra naturaleza varonil».

Los gobiernos que han cerrado nuestros códigos á todos los derechos; que han abierto las puertas de las cárceles para meter en ellas á ciudadanos ilustrados; que habían decretado las amercionas de muerte á todo individuo que no pensase como ellos, con sus locuras bárbaras del tiempo de Roma tiranizada han caído por la mano de Dios del poder, maldicidos por los pueblos sujetos á la coyunda de un despotismo cruel y desvergonzado. La justicia infinita ha de querer que no vuelvan á reaparecer aquellos días de luto y de vergüenza, que por cierto no nos favorecen mucho ante las naciones cultas y civilizadas.

La renovación de los poderes públicos ha de hacerse por los medios institucionales, afianzados como están hoy y sujetos á la ley de su principio, por más que muchos jesuitas vaticinen lo contrario.

Bien es verdad que los propagandistas de esa indolencia y catadura sólo han medrado con el desorden y las desgracias de la patria en días adictivos para nuestra nacionalidad.

Parte de la prensa, como lo decía en mi última, había afirmado que del empréstito nada quedaba; y el balance del Banco Nacional publicado el diez por los diarios señala el depósito en el mismo de *dos millones, seiscientos mil y sesenta y tres* para la fundación de colonias y otros destinos que la ley les da para su empleo; empleo reproductivo que no tardará en conocerse, y con ello los beneficios que el país va á reportar, dejando á los camufladores de oficio que se revuelven en el lodazal de sus embustes, por el puro gusto de ser opionistas á la administración; pero si ésta les da un puesto rentado callan al día siguiente, como han callado los constitucionistas al verse levantados del suelo y encumbrados en los curules de la Asamblea, en la que nada han hecho que sea digno de mención.

Partidos de esa índole, señor Director, que se reconcentran en un mutismo censurable después de haber hablado tanto y tan mal, agitadores de pasiones nuevas para la juventud de la patria, ¿qué pueden progresar!

Nada, porque su escuela falsa ha demostrado á nuestra juventud estudiosa y noble que sus ideas honradas fueron explotadas al ideal generoso de sus doctrinas muy decantadas, pero si falseadas por los directores de una escuela demoleadora, que nada ha creado y no ser la mentira.

Partido *«central»*, como lo calificó muy bien el Dr. D. Juan Carlos Gómez en un día de lucha democrática.

D. Carlos María Ramírez, después de ser colorado fue la *bandera radical* para marchar nada y querer destruir nuestras ilas; ilas unidas y compactas como son las del partido colorado con sus gloriosos antecedentes, mantenedor de la independencia en el sitio inmortal de los nueve años de heroica lucha, gloriosa como el recuerdo de su nombre nunca olvidado por los vates que han cantado sus victorias en la América y aun en la Europa misma; nuestra comunidad política, repito, por que había de olvidar sus inmortales hazañas para adherirse á una doctrina extraña y pasionaria de una inteligencia clara, sí, pero guiada solamente por un cora-

lo tanto, imaginé que si podía sustraerme de las garras de Biasu, tal vez obtendría de Bug Jargal una muerte sin tortura, muerte de soldado. Pedí, pues, á ese negro del Morno-Rouge que me llevara ante su jefe Bug Jargal. Al oírme empezó á temblar. «Bug Jargal! exclamó dándose una palmada en la frente con desesperación; luego, pasando rápidamente á la expresión de furor, gritó en escándalo: los puños! ¡Biasu! Y pronunciando este nombre en son de amenaza me abandonó».

La cólera y el dolor del negro recordarme aquella circunstancia del combate por la que nos habíamos figurado que el jefe de las partidas del Morno-Rouge quedó preso ó muerto en el campamento. No dudé, pues, que una de ambas cosas hubiese sucedido, y resignado á la venganza de Biasu con que parecía amenazararme el negro.

XXVI

Pero las tinieblas todavía cubrían el valle aumentándose sin cesar la multitud de negros y el número de hogueras.

XXVI

Un grupo de mujeres negras encendió una hoguera junto á mí. Reconocí que eran *griots* de los numerosos brazales del virojo azul, rojo ó violeta que brillaban escalonados por brazos y piernas, en los anillos que pendían de sus orejas, en las sortijas que adornaban los dedos de sus manos y sus pies, en los anuletes que colgaban de sus pechos, en el collar de *encantos* suspendido á su cuello, en el collar de abigarradas plumas, única prenda de su desnudez, y sobre todo por sus cadenciosos clamores y sus miradas vagas y feroces. Tal vez ignoráis que entre los negros de diversas comarcas del África los hay dotados de cierto grosero talento poético é improvisador con visos de locura. Dichos negros, errantes de reino en reino, desempeñan en aquellos bárbaros países el papel de los rapsodas de la antigüedad, y el de los *minstrels* de la Edad Media en Inglaterra, los *minstrelers* de Alemania y los *trovadores* de Francia y España. Llámaseles *griots*. Sus mujeres, las *griotas*, poseídas del demonio como los hombres, acompañan las bárbaras

reunión parlamentaria celebrada en la noche del 13 en la casa del señor Ministro de Gobierno. Á ella concurrió la gran mayoría de los miembros que componen la Cámara de Diputados.

La cuestión á tratar era nada menos que el Presupuesto General de Gastos; y según expuso S. E., para evitar aumentos sucesivos en el proyecto presentado por la Comisión de Hacienda, ya más elevado en el presupuesto por el P. E., el cual á su vez, es más elevado que el vigente, se hacía indispensable renunciar á toda discusión y prorrogar para el ejercicio económico de 1888 y 89 el presupuesto de 1887-88, reproducción igualmente del presupuesto de 1886-87.

Sin embargo, según S. E., el P. E. haría en el presupuesto prorrogado, una vez sancionado, todas las modificaciones que exigiese el buen servicio público.

El doctor Itúes acabó de formar un nuevo Banco Nacional de Crédito Obras Públicas. Se dice que con capitales argentinos; sin embargo, nuestro público comercial lo ha tomado un millón de pesos en acciones del mismo; resultado que consigue el doctor Itúes ligándolo á sus operaciones comerciales.

Todas estas instituciones nos son benéficas; pero si no conseguimos ligar nuestro naciente progreso con la iniciación agrícola, no completaremos nuestro desarrollo económico.

La Argentina y la Oriental están destinadas á ser más tarde el granero de la Europa. Hoy mismo se conoce la exportación de cereales llevados al viejo mundo, embarcados en los diversos paquetes despachados en los puertos argentinos; sus estadísticas nos demuestran el alcance de su inmenso adelanto, que año por año se completa de una manera pasmosa, aumentando sus propias rentas en seis ó ocho millones cada año que le nece.

Esto se llama progresar; y si nosotros queremos imitar el ejemplo de nuestros vecinos, tenemos que hacer lo mismo para no quedarlos estacionarios y olvidar esa rutina tradicional de la pereza que nos consume y nos mata sin sentir.

Para seguir hablando de este tópico, señor Director, se necesita espacio, y como esto no es para una correspondencia, entremos á hablar de otros asuntos.

Las Cámaras van á tratar del nuevo presupuesto. Se ha repartido el impreso de las diversas partidas que contienen, y se notan en él diversas economías.

El Gobierno también por su parte ha retirado los empleados que por eventuales recibían su sueldo; y la Presidencia, que mantenía un presupuesto mensual de 18,000 pesos, lo ha reducido á 6,000, demostrando con esto que desea regularizar su marcha administrativa, gastando solamente lo útil y necesario. Á fin de equilibrar las rentas con los pagos y obligaciones á contrariar, creando por ese medio un superávit y no un déficit. Entramos de ese modo en el camino de las economías convenientes y necesarias para bastarnos con nuestros propios recursos, sin recurrir á extraños préstamos que absorben la mayor parte de nuestra renta, como sucede hoy con los diversos empréstitos contrados, sin que nada útil se haya hecho con ellos en la mayoría de los casos.

Preciso es confesar el interés que se nota en todas las clases por las mejoras y adelantos del país; y á este fin noble y generoso se contraen los esfuerzos administrativos, armonizando voluntades, prestando franquicias y ayudando con todo su valimiento oficial á toda empresa que diga: vengo con capitales; quiero hacer el bien propio y el del país. De manera que en la medida de las fuerzas oficiales se nota ese estímulo que guía el renacimiento del progreso moderno á la conquista civilizadora de nuestro siglo que avanza rápidamente al noble fin de sus gloriosas conquistas.

Después de una calma comercial producida por las exageraciones de Bolsa, en la cual se han arruinado muchos hombres inexpertos en el juego de operaciones bursátiles, renace de nuevo la confianza y se nota en estos días un movimiento consolador en operaciones de toda clase de títulos de renta; y como la Bolsa es el reloj que marca la hora de la alegría, so ve que ésta renace en todos los semblantes; la gente

tiene sobrada tione el estinado colega para preguntar por ese cacareado remanente destinado á mejoras y obras públicas, que como tantas otras sumas, apostaríamos á que ha ido á engrosar la millarada de pesos perdidos en el tonel sin fondo de nuestras finanzas.

Ensanche.—El señor don Roque Marra, propietario de la Sastrería y Tienda Italo-Marazata, ha resuelto para dar

tiendo con gravedad: *¡Malé ó guábil!*

Tan extraña invocación, y las muecas burlescas con que iba acompañada, arrancáronme esa especie de convulsión involuntaria que á menudo se apodera, bien á pesar suyo, del hombre más serio ó más atormentado por el dolor, y que se nombra *risa destemplada*. En vano traté de contenerla, pues estalló. Aquella risa que brotaba de un pecho bien triste, produjo una escena extraordinariamente sombría y espantosa.

Todas las negras, turbadas en medio de su misterio, levantaron e en sus hombros sobresaltadas. Hasta aquel momento no habían notado mi presencia. En seguida corrieron en tumulto hacia mí, aullando: *¡Blanco! ¡Blanco!* Jamás he visto una reunión de figuras más silenciosamente horribles que aquellos furiosos rostros negros, con sus dientes y ojos blancos, atravesados por gruesas venas ensangrentadas.

Esas furias se disponían á descuartizarme. La vieja de la pluma de garza hizo una señal, gritando varias veces: *¡Zoté cordé! ¡zoté cordé!* Todas se detu-

anda contenta y la concurrencia al centro comercial afluía á la especulación y la ganancia operada en toda clase de negocios. La quinceana, señor Director, comienza bien, y creo que habrá un buen Agosto á pesar de las lluvias continuas con que el cielo nos ha obsequiado en estos últimos días.

El doctor Itúes acabó de formar un nuevo Banco Nacional de Crédito Obras Públicas. Se dice que con capitales argentinos; sin embargo, nuestro público comercial lo ha tomado un millón de pesos en acciones del mismo; resultado que consigue el doctor Itúes ligándolo á sus operaciones comerciales.

Todas estas instituciones nos son benéficas; pero si no conseguimos ligar nuestro naciente progreso con la iniciación agrícola, no completaremos nuestro desarrollo económico.

La Argentina y la Oriental están destinadas á ser más tarde el granero de la Europa. Hoy mismo se conoce la exportación de cereales llevados al viejo mundo, embarcados en los diversos paquetes despachados en los puertos argentinos; sus estadísticas nos demuestran el alcance de su inmenso adelanto, que año por año se completa de una manera pasmosa, aumentando sus propias rentas en seis ó ocho millones cada año que le nece.

Esto se llama progresar; y si nosotros queremos imitar el ejemplo de nuestros vecinos, tenemos que hacer lo mismo para no quedarlos estacionarios y olvidar esa rutina tradicional de la pereza que nos consume y nos mata sin sentir.

Para seguir hablando de este tópico, señor Director, se necesita espacio, y como esto no es para una correspondencia, entremos á hablar de otros asuntos.

Las Cámaras van á tratar del nuevo presupuesto. Se ha repartido el impreso de las diversas partidas que contienen, y se notan en él diversas economías.

El Gobierno también por su parte ha retirado los empleados que por eventuales recibían su sueldo; y la Presidencia, que mantenía un presupuesto mensual de 18,000 pesos, lo ha reducido á 6,000, demostrando con esto que desea regularizar su marcha administrativa, gastando solamente lo útil y necesario. Á fin de equilibrar las rentas con los pagos y obligaciones á contrariar, creando por ese medio un superávit y no un déficit. Entramos de ese modo en el camino de las economías convenientes y necesarias para bastarnos con nuestros propios recursos, sin recurrir á extraños préstamos que absorben la mayor parte de nuestra renta, como sucede hoy con los diversos empréstitos contrados, sin que nada útil se haya hecho con ellos en la mayoría de los casos.

Preciso es confesar el interés que se nota en todas las clases por las mejoras y adelantos del país; y á este fin noble y generoso se contraen los esfuerzos administrativos, armonizando voluntades, prestando franquicias y ayudando con todo su valimiento oficial á toda empresa que diga: vengo con capitales; quiero hacer el bien propio y el del país. De manera que en la medida de las fuerzas oficiales se nota ese estímulo que guía el renacimiento del progreso moderno á la conquista civilizadora de nuestro siglo que avanza rápidamente al noble fin de sus gloriosas conquistas.

Después de una calma comercial producida por las exageraciones de Bolsa, en la cual se han arruinado muchos hombres inexpertos en el juego de operaciones bursátiles, renace de nuevo la confianza y se nota en estos días un movimiento consolador en operaciones de toda clase de títulos de renta; y como la Bolsa es el reloj que marca la hora de la alegría, so ve que ésta renace en todos los semblantes; la gente

tiene sobrada tione el estinado colega para preguntar por ese cacareado remanente destinado á mejoras y obras públicas, que como tantas otras sumas, apostaríamos á que ha ido á engrosar la millarada de pesos perdidos en el tonel sin fondo de nuestras finanzas.

Ensanche.—El señor don Roque Marra, propietario de la Sastrería y Tienda Italo-Marazata, ha resuelto para dar

tiendo con gravedad: *¡Malé ó guábil!*

Tan extraña invocación, y las muecas burlescas con que iba acompañada, arrancáronme esa especie de convulsión involuntaria que á menudo se apodera, bien á pesar suyo, del hombre más serio ó más atormentado por el dolor, y que se nombra *risa destemplada*. En vano traté de contenerla, pues estalló. Aquella risa que brotaba de un pecho bien triste, produjo una escena extraordinariamente sombría y espantosa.

Todas las negras, turbadas en medio de su misterio, levantaron e en sus hombros sobresaltadas. Hasta aquel momento no habían notado mi presencia. En seguida corrieron en tumulto hacia mí, aullando: *¡Blanco! ¡Blanco!* Jamás he visto una reunión de figuras más silenciosamente horribles que aquellos furiosos rostros negros, con sus dientes y ojos blancos, atravesados por gruesas venas ensangrentadas.

Esas furias se disponían á descuartizarme. La vieja de la pluma de garza hizo una señal, gritando varias veces: *¡Zoté cordé! ¡zoté cordé!* Todas se detu-

mayor ensanche y atender mejor los pedidos de sus numerosos clientes sacar la tienda del local que ocupa y organizar en debida forma una gran casa de comercio en el ramo de Sastrería.

Solicitud.—Anoche se apersonó en su despacho al señor Jefe Político del Departamento una comisión de negociantes, que como delegada de los dueños de billares, fondas y boliches radicados en los suburbios de la localidad, solicitó de la primera autoridad policial se sirviera derogar la orden dada ha corto tiempo con motivo del asesinato cometido en la persona, del vecino don Narciso Castrillo y por la que se les obligaba á cerrar las puertas de sus casas á las once de la noche.

El Coronel Martínez resolvió en sentido favorable á lo pedido por la comisión.

Nuevo domicilio.—El doctor Garáu participa á su clientela que ha trasladado su domicilio á la casa sita en la Calle Rincón, esquina á Arenal Grande.

Ya lo saben los que necesitan de sus servicios profesionales.

Mejorado.—Se encuentra muy mejorado de las dolencias que le aquejan, el caballero don Carlos Supparó, Vice-Cónsul italiano en esta población.

Hacemos votos por su pronto y completo restablecimiento.

Enlace.—Esta noche contrae matrimonio el joven don Julio Barillo con la señorita Aniceta Durán.

Mil felicidades.

Balles y conferencia.—Dícese, no sabemos con qué visos de verdad, que en la noche del 24 del corriente tendrá lugar el gran baile que en los salones del Club Comercial debió verificarse el 25 de Mayo último y que por causas imprevistas tuvo que suspenderse.

Para la tarde del 25 se anuncia la conferencia que los niños del Colegio Católico establecido en esta Villa celebrarán en conmemoración al glorioso aniversario de nuestra independencia.

En la noche del mismo día se dará una tertulia en casa del señor Paparín, Oficial 1.º de la Jefatura, que, dado los grandes preparativos que se hacen, promete estar espléndida.

Malísimo.—A las policías del Departamento se los adeuda tres meses de sueldos, inclusive el actual, sin que hasta los momentos en que trazamos estas líneas tengamos noticias de haber llegado el presupuesto correspondiente á Junio último esperado desde ha días.

¡Es así como se cumplen las promesas repetidas de hacer ejemplar y honrada administración!

Presos.—Fueron traídos presos en el día de ayer de la 1.ª sección rural, el individuo Fortunato Oliva, por desacato á la autoridad, y el sargento de la Policía de aquella sección, para ser puestos á disposición de Juez competente.

De baja.—Han sido dados de baja los guardias civiles Juan Torres y Desiderio Madera, que prestaban sus servicios en la policía de la 5.ª sección.

Numerosa es la lista que pudiéramos formar con los nombres de los ciudadanos devueltos en estos últimos tiempos sus hogares.

Así se hace.

No suena ni truena.—La Sociedad filantrópica formada últimamente en la localidad á objeto de dar comida diaria á los menesterosos y desvalidos, con el nombre de «Amigos de los pobres», parece haber perdido los bríos que al nacer acostrara, porque lo que es actualmente si sopa ni caldo ni *niente* suponemos se dé los necesitados que vuelven á pular por las calles de la localidad.

La «Sopa Económica», nombre que el principio se dió á esta Sociedad filantrópica, como tantas otras fundadas en este Pueblo, está destinada á morir de consunción. Hoy por hoy, ya nadie se acuerda de ella, pero en cambio existe un Centro de Tiro y Gimnasio, muy útil, importantísimo, que prospera y adelanta.

Anomalías de la época.

Á otro punto.—Por orden superior pasado el joven don Luis H. Martínez, escribiendo de la Comisaría de la 5.ª sección, á desempeñar igual puesto en la Sub-Delegación del Pueblo Libertad, á cargo del Mayor Medina.

El Congreso jurídico de Montevideo.—Según nuestros informes se ha decidido ya que el Congreso Sud-Am-

mayor ensanche y atender mejor los pedidos de sus numerosos clientes sacar la tienda del local que ocupa y organizar en debida forma una gran casa de comercio en el ramo de Sastrería.

Solicitud.—Anoche se apersonó en su despacho al señor Jefe Político del Departamento una comisión de negociantes, que como delegada de los dueños de billares, fondas y boliches radicados en los suburbios de la localidad, solicitó de la primera autoridad policial se sirviera derogar la orden dada ha corto tiempo con motivo del asesinato cometido en la persona, del vecino don Narciso Castrillo y por la que se les obligaba á cerrar las puertas de sus casas á las once de la noche.

El Coronel Martínez resolvió en sentido favorable á lo pedido por la comisión.

Nuevo domicilio.—El doctor Garáu participa á su clientela que ha trasladado su domicilio á la casa sita en la Calle Rincón, esquina á Arenal Grande.

Ya lo saben los que necesitan de sus servicios profesionales.

Mejorado.—Se encuentra muy mejorado de las dolencias que le aquejan, el caballero don Carlos Supparó, Vice-Cónsul italiano en esta población.

Hacemos votos por su pronto y completo restablecimiento.

Enlace.—Esta noche contrae matrimonio el joven don Julio Barillo con la señorita Aniceta Durán.

Mil felicidades.

Balles y conferencia.—Dícese, no sabemos con qué visos de verdad, que en la noche del 24 del corriente tendrá lugar el gran baile que en los salones del Club Comercial debió verificarse el 25 de Mayo último y que por causas imprevistas tuvo que suspenderse.

Para la tarde del 25 se anuncia la conferencia que los niños del Colegio Católico establecido en esta Villa celebrarán en conmemoración al glorioso aniversario de nuestra independencia.

En la noche del mismo día se dará una tertulia en casa del señor Paparín, Oficial 1.º de la Jefatura, que, dado los grandes preparativos que se hacen, promete estar espléndida.

Malísimo.—A las policías del Departamento se los adeuda tres meses de sueldos, inclusive el actual, sin que hasta los momentos en que trazamos estas líneas tengamos noticias de haber llegado el presupuesto correspondiente á Junio último esperado desde ha días.

¡Es así como se cumplen las promesas repetidas de hacer ejemplar y honrada administración!

Presos.—Fueron traídos presos en el día de ayer de la 1.ª sección rural, el individuo Fortunato Oliva, por desacato á la autoridad, y el sargento de la Policía de aquella sección, para ser puestos á disposición de Juez competente.

De baja.—Han sido dados de baja los guardias civiles Juan Torres y Desiderio Madera, que prestaban sus servicios en la policía de la 5.ª sección.

Numerosa es la lista que pudiéramos formar con los nombres de los ciudadanos devueltos en estos últimos tiempos sus hogares.

Así se hace.

No suena ni truena.—La Sociedad filantrópica formada últimamente en la localidad á objeto de dar comida diaria á los menesterosos y desvalidos, con el nombre de «Amigos de los pobres», parece haber perdido los bríos que al nacer acostrara, porque lo que es actualmente si sopa ni caldo ni *niente* suponemos se dé los necesitados que vuelven á pular por las calles de la localidad.

La «Sopa Económica», nombre que el principio se dió á esta Sociedad filantrópica, como tantas otras fundadas en este Pueblo, está destinada á morir de consunción. Hoy por hoy, ya nadie se acuerda de ella, pero en cambio existe un Centro de Tiro y Gimnasio, muy útil, importantísimo, que prospera y adelanta.

Anomalías de la época.

Á otro punto.—Por orden superior pasado el joven don Luis H. Martínez, escribiendo de la Comisaría de la 5.ª sección, á desempeñar igual puesto en la Sub-Delegación del Pueblo Libertad, á cargo del Mayor Medina.

El Congreso jurídico de Montevideo.—Según nuestros informes se ha decidido ya que el Congreso Sud-Am-

LA BOLA DE ORO

Gran baratillo sin igual en los ramos de Zapatería y Talabartería.

Calle 25 de Mayo, 68, esquina á Arenal Grande

¡Acudid, señores, si queréis comprar barato, al baratillo de LA BOLA DE ORO!

No se vende aquí: se da; No se da, sino se tira; Y el que crea esto mentira Venga y se convencerá.

Regalar por casi nada Es el lema comercial De la casa sin rival La Bola de Oro llamada.

Como materia excelente Y fina no hay que hablar: Aquí comprará la gente Lo que le pueda antojar.

Caronas, botas, lomillos, Frenos, manas, monturas, Sillas de varias hechuras Y soberbios cojinitos.

Jaime L. Garáu

Médico, Cirujano y Partero

Horas de Consultas: de 1 á 3 p. m.

SAN JOSÉ

Comunicamos á su clientela y al público en general, que ha trasladado su consultorio á la casa (Calle Arenal Grande, esquina á Rincón).

Después de la apertura se celebrarán las sesiones en el salón del Ministerio de Relaciones Exteriores en el Palacio de Gobierno.

Entre nosotros.—El señor don Eugenio Bucanana, nombrado Gerente de la Sucursal del Banco Nacional á es- ta dentro de breve tiempo, visitó la localidad en los primeros días de la semana corriente.

Según lo manifestado por el Sr. Bucanana á uno de sus amigos, la causa de no haberse podido establecer en la Sucursal en esta, es la de no estar concluidos los trabajos que se hacen en el edificio destinado á las oficinas que requiere la referida Sucursal.

Acordó

Artículo 1.º Desde esta fecha queda absolutamente prohibida la construcción de depósitos de materias fecales (letrinas) sin previo aviso de esta Corporación, los que serán expedidos gratis.

Artículo 2.º En los depósitos que en lo sucesivo se construyan, se emplearán materiales que los hagan impermeables.

Artículo 3.º Aquellos que no estén construidos con arreglo al artículo anterior, deberán ser reformados dentro del improrrogable plazo de seis meses.

Artículo 4.º Los infractores á lo dispuesto en esta ordenanza incurrirán en una multa de veinticinco pesos.

Artículo 5.º Cométase el fiel cumplimiento de esta disposición á los señores Comisarios de Salubridad.

San José, Mayo 28 de 1888.

Guillermo F. Silva, Secretario.

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Victoriano M. Martínez, y á los efectos del Art.º 1015 del Código de P. Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesión de D. Luis R. Machenaud, para que los que se consideren herederos ó acreedores á ella comparezcan ante este Juzgado dentro del término de treinta días á deducir sus acciones.

San José, Agosto 10 de 1888.

Francisco P. Larriera

Agrimensor de número

Escritorio:—Calle Solís núm. 33.

Francisco P. Larriera

Agrimensor de número

Escritorio:—Calle Solís núm. 33.

Francisco P. Larriera

Agrimensor de número

Escritorio:—Calle Solís núm. 33.

Francisco P. Lar

ALMACÉN FRANCÉS
Ferretería, Pinturería, Librería y Papelería

De José Lamaison

Esta casa posee los más extensos surtidos de todo lo que se refiere a los ramos indicados. Se surte en licor de las mejores casas europeas. Especialidad en conservas de toda clase y vinos finos.

Calle Colón, esquina a 18 de Julio

FONDA
de la
Cruz Suiza
DE
THIEBAUT MUNSCH
Pueblo de Santa Escilda — Camino del Rosario.

Administración de Correos de San José
SALIDAS Y ENTRADAS DE CORREOS DEL DEPARTAMENTO
ITINERARIO de INVIERNO

DILIGENCIAS	DESTINOS	SALIDAS	ENTRADAS
Roda y Garabato	A Rosario, por Pereyra, Pavón, Cufre, Escudero, Sta. Escilda, Helveciay La Paz (C. P.)	Todos los días	Todos los días
Mauricio Pucheu Manuel González	A Mercedes, por Jesús María, Cerro Pelado, Guaycurú, Ptas. del Rosario, Piedra Chata, Lata del Perdido, San Martín, Corralito y Aguila.	4, 9, 14, 19, 24 y 29.	4, 9, 14, 19, 24 y 29.
Noguera y Ferrera	A. Dolores, por Jesús María, Cerro Pelado, Guaycurú, Ptas. del Rosario, Lata del Perdido y San Salvador.	4, 11, 18 y 26.	8, 15, 22 y 30.
Lorenzo Taro	A Duraznito, por Jesús María, Cerro Pelado, Guaycurú, Arroyo Grande y Monzón.	1, 7, 13, 19 y 25.	4, 10, 16, 22 y 28.
"	A Trinidad, por Jesús María, Cerro Pelado, Cuaycurú, Las Bolas, Cerros de Ojolmí y Mal Abrigo.	4, 10, 16, 22 y 28.	1, 7, 13, 19 y 25.
Juan Lepade	Trinidad, por Costa de San José, Chamizo, San Gregorio, Pintos y Cerro Colorado.	Los jueves	Los lunes
F. Fernández	A Trinidad, por Cerro de San José, Paso del Rey, San Gregorio, Pintos y Cerro Colorado.	Los lunes	Los jueves
Ignacio Larrea	A Libertad, por El Bañado, Cañada Grande y Valdés.	1, 5, 9, 14, 18, 22 y 27.	3, 7, 12, 16, 20, 25 y 29.

Diligencias conductoras de Giros Postales
Mauricio Pucheu, Lorenzo Taro, Juan Lepade e Ignacio Larrea.

Establecimiento Tipográfico

LA UNION

SAN JOSÉ. CALLE SARANDÍ, NÚMERO 53

Participamos al público maragato que hemos abierto nuestro Establecimiento Tipográfico, en el que se atenderá toda clase de pedidos.

Trabajos de lujo

Tendremos siempre un variado surtido de tarjetas de casamiento, de baile, de visita, cromos, etc.

Impresiones en varias tintas ó con fondo de color

Acciones, cuadros tipo-litográficos, cheques, conformes, vales con letras de fondo, impresiones en caso, en seda de cualquier color ó dorado, plateado ó marmoreado, y en una palabra, todo lo que entra en la categoría de trabajos de alto lujo.

Obras corrientes

Carteles, folletos, libros, precios corrientes, notas, recibos taboas, etc., encuadrados, perforados y numerados, tarjetas comerciales, impresiones de sobres, membretes para cartas, circulares, billetes de *fare-part*, recibos por alquiler prospectos, programas, etc., etc.

Tarjetas fúnebres

Con dorados y platados especiales, á precios reducidísimos.

Trabajos especiales

La casa se encarga de impresiones en relieve, como son los monogramas en varias tintas ó con oro estampado, grabados en acero, en bronce, libros rubricados para comercio, sellos de goma, estereotipia y todo lo que concierne a los artes tipográficos y litográficos, cromo, etc.

BARBARACA
DE
JOSE A. GONZÁLEZ Y CIA.

HERRERIA
de
Prósper Pessaco
Calle Colón, núm. 25

JARABE
LENITIVO PECTORAL
Preparado por el
Farmacéutico Carlos Supparo



Este Jarabe es un calmante precioso para las personas adultas y los niños, en los casos de tos convulsa, resfriados, insomnios, etc.
Contra la toser nerviosa de los niños, las afecciones en los bronquios y toses en general.

Se vende en casa de su autor

Calle 18 de Julio, núm. 69
SAN JOSÉ DE MAYO

NOTA — Cada frasco va acompañado de un folletito, en el cual está explicado el modo de administrarlo.

Advertencia

Los frascos llevan como garantía nuestra marca de fábrica y firma.

Carlos Supparo

Ángel Chioldini

MÉDICO Y CIRUJANO

De la Universidad de Pavia, y reválida en la Facultad de Medicina de Montevideo.

SAN JOSÉ

Consultas de 7 A 8 de la mañana y de 1 A 2 de la tarde.

Doctor

J. Carlos Orsini

Especialista en las enfermedades de señoras y niños.

De los órganos génito-urarios y del entes.

Consultas de 1 A 3 p. m. gratis para los pobres de 11 A 12 a. m.

MONTEVIDEO

Misiones, número 133

ALEJANDRO B. LARRIERA

Rematador y Corredor

MONTEVIDEO

Escritorio: Misiones, 69 y Cerro, 161

Gran Sastrería

MONTEVIDEANA

DE

RUSSO y SÁNCHEZ

Calle 13 de Julio, número 77

En esta casa se confeccionan trajes de medida, de fantasía, casimires franceses ó ingleses, á satisfacción y gusto del cliente.
Los precios son moderados y no admiten competencia.

Botica Del Globo

DE

JOSÉ BOVE

Calle Uruguay, 52, San José

Este acreditado establecimiento cuenta en la actualidad con un gran surtido de drogas y especialidades.

Se preparan y despachan recetas á todas horas del día y de la noche.

52 --- Uruguay --- 52

En esta casa se vende toda clase de artículos de construcción para las obras de albanilería, ferretería y carpintería, á precios sin competencia. Gran depósito de alambre, maderas, hierros y frutos del país. Calle Uruguay, esquina á Colón.